

PRESSEINFORMATION

15.09.2021

Die Katholische Bibelanstalt bringt in Zusammenarbeit mit dem Österreichisch Katholischen Bibelwerk die erste komplett in einem Band durchkommentierte Ausgabe der revidierten Einheitsübersetzung auf den Markt.

Die EINBLICKBIBEL ist *die* Bibelausgabe für alle, die sich schnell und auf einen Blick in der Bibel zurechtfinden möchten.

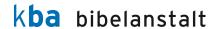
Ein übersichtliches Leitsystem aus Farben und Icons sowie leicht verständliche Einleitungen und Kurzkommentare dienen dazu, den Aufbau, den Inhalt und die wichtigsten theologischen Motive der Bibel in kurzer Zeit zu überblicken. Mühelos lassen sich damit innere Struktur und erzählerische Zusammenhänge der Bibel erfassen!

Eine ideale Bibel für Anfänger und Fortgeschrittene, für alle Bibelinteressierte, die ohne langes Blättern und Suchen dem Wesen und Inhalt der Bibel auf die Spur kommen wollen.

Einmal die Bibel komplett lesen und damit die Grundlagentexte unserer christlichen Identität verstehen – das ist für die meisten mit einer großen Hürde verbunden. Es handelt sich bei der Heiligen Schrift eben nicht um ein fortlaufendes Buch, das sich wie ein Roman lesen lässt, sondern um das Buch der Bücher: um eine Sammlung verschiedener Texte. Es finden sich darin genauso spannende Erzählungen wie mühevoll zu lesende Stammbaumchroniken u.ä. Verschiedene Erzählformen wie Familiengeschichten, Gedichte, Lieder, Gesetzestexte, Prophetien, Baubeschreibungen und mehr wechseln einander ab und lassen den Leser nicht selten orientierungslos zurück. Wie hängt all das zusammen und wie finde ich den roten Faden zu Gott?

Mit der neuen EINBLICKBIBEL gelingt endlich der schnelle Einstieg in die Bibel! Diese Ausgabe ist in vielerlei Hinsicht ein absolutes Novum:

 Es ist die erste Ausgabe der revidierten Einheitsübersetzung, die komplett in einem Band durchkommentiert ist. Bei den Kommentaren in den Randspalten handelt es sich um einfache Zugänge, für deren Verständnis kein theologisches Hintergrundwissen notwendig ist.



- Es handelt sich um die erste Bibelausgabe, die mittels Icons zu den zentralen theologischen Leitmotiven Wegweiser durch die Bibellektüre bietet.
- Es handelt sich um die erste vierfarbig gedruckte Ausgabe der revidierten Einheitsübersetzung. Ein farbiges Leitsystem ermöglicht die schnelle Orientierung durch den biblischen Kanon.

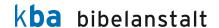
Die EINBLICKBIBEL bietet damit eine einzigartige Orientierung durch die Sammlung der biblischen Bücher und gibt der Leserin und dem Leser jederzeit auf einen Blick einfache Wegweiser durch die Texte. Ohne Anstrengung lässt Sie diese Ausgabe jede Leserin und jeden Leser zum Bibelprofi werden.

Idee und Konzept:

Als Direktorin des Österreichischen Katholischen Bibelwerks wurde Dr. Elisabeth Birnbaum häufig mit Anfragen konfrontiert, wie man sich in der komplexen und umfangreichen Bibel zurechtfinden könnte. Menschen eine Bibel in die Hand zu drücken und sie damit alleine zu lassen, ist in ihren Augen zu wenig. Denn oft verlieren ungeübte Bibellesende angesichts der vielen Namen, Orte, Begebenheiten und theologischen Aspekte den Überblick und dann schnell auch die Freude am Weiterlesen.

Umgekehrt haben nicht alle Bibelinteressierte Zeit und Lust, sich auf lange Bibelkommentare einzulassen. Denn auch hier besteht die Gefahr sich von den vielen Details vom Wesentlichen ablenken zu lassen. So entstand die Idee, mit kurzen, auf die wichtigsten Leseschlüssel beschränkten Kommentaren die inhaltlichen und theologischen Grundlinien aufzuzeigen und dadurch die Bibellektüre zu erleichtern. Birnbaums Anliegen dabei ist es, Bibelinteressierten eine rasche Grundorientierung zu bieten, von der aus sie selbst bestimmen können, wo und wie sie sich vertiefen möchten.

Die Herausgeberin und ihr Team: Elisabeth Birnbaum Barbara Lumesberger-Loisl Friedrich Bernack Werner Urbanz Agnethe Siquans Christine Abart Annett Giercke-Ungermann



FAQ:

Was ist das Besondere an dieser Bibelausgabe der Einheitsübersetzung?

Es handelt sich dabei um die erste vollständige Ausgabe der Einheitsübersetzung in einem Band, die den kompletten Text der Einheitsübersetzung mit einfachen Kommentaren sowie einem übersichtlichen Leitsystem aus Icons verbindet – und das alles zu einem Preis von nur 34,95 €.

Für wen eignet sich diese Bibel besonders?

Das Schöne an dieser Bibelausgabe ist: Sie eignet sich für alle! Die Kommentierungen und Hinführungen setzen bewusst keine Vorkenntnisse voraus. Die Ausgabe eignet sich zum sofortigen Loslesen. Erstleser/innen wird die Bibel mit einem einzigartigen Lesesystem spielend einfach zugänglich gemacht. Wiederholungsleser/innen entdecken neue textübergreifende Zusammenhänge. Und auch Bibelprofis erkennen durch das Leitsystem Motive und Erzählstrukturen und gewinnen eine schnelle Orientierung.

Was ist die Textgrundlage?

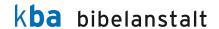
Der biblische Text wird in der Form der revidierten Einheitsübersetzung wiedergegeben, das ist die einheitliche Bibelübersetzung der Katholischen Kirche im deutschen Sprachraum. Diese Bibelübersetzung gilt als maßgebliche, von den deutschsprachigen Bischofskonferenzen approbierte Bibelausgabe für Gottesdienst und Schule und wird auch für das Selbststudium empfohlen. Sie zeichnet sich einerseits durch Texttreue am Urtext, andererseits durch hohe Verständlichkeit aus.

Wer hat das Leitsystem entwickelt und wer hat die Kommentare geschrieben?

Das Leitsystem wurde von der Herausgeberin und ihrem Team gemeinsam entwickelt, die Kommentare stammen ebenfalls vom gesamten Team.

Wozu dienen die Farben?

Die Farben ermöglichen ein müheloses Navigieren durch die 73 Bücher der Bibel und zeigen zusammenhängende Bücher auf. Auf einen Blick kann zwischen Altem und Neuem Testament, zwischen einzelnen Kanonteilen und Büchergruppen unterschieden werden.



Wozu dienen die Icons?

Die Icons verdeutlichen die thematischen Zusammenhänge in der Bibel. Wichtige biblische Motive wie Exil, Bedrängnis, Befreiung u.a., die in mehreren biblischen Büchern vorkommen, können so leicht wiedererkannt werden. Dadurch entsteht ein Gefühl für das Wesen und die Theologie der Bibel

Was bringen die Kurzkommentare?

Oft ist es nicht so einfach zu erkennen, worum es in einem Bibeltext geht. Die Kurzkommentare vermitteln schnell die wichtigsten Inhalte des Textes und geben wichtige Hinweise und Leseschlüssel für die Lektüre. Dadurch gelingt es, den roten Faden zu finden.

Welche sonstigen Hilfsmittel bietet die EINBLICKBIBEL?

Das Glossar entfaltet die Begriffe der Icons weiter und leitet zu einem differenzierteren Verständnis über. Karten und Tabellen vermitteln anschaulich die wichtigsten Informationen über Geografie, Geschichte und zentrale Begriffe der Bibel. Die ansprechend grafische Umsetzung erhöht dabei das Schau- und Lesevergnügen. Tipps für praktische digitale Hilfsmittel und weiterführende Produkte und Methoden machen die EINBLICKBIBEL vollends zu einem unverzichtbaren Navigator in der Welt der Bibel.

Die EINBLICKBIBEL ist ab 20.09.2021 überall im Buchhandel erhältlich oder direkt unter: https://www.bibelwerk.shop/produkte/einblickbibel-60998

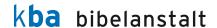
Dr. Elisabeth Birnbaum (Hrsg.)

EINBLICKBIBEL

Die Einheitsübersetzung mit Orientierungshilfen 1.696 Seiten, gebunden, 3 Lesebänder 34,95 € 978-3-920609-98-0 Katholische Bibelanstalt

Erscheint: 20.09.2021





Katholische Bibelanstalt GmbH

Vertrieb über: Verlag Katholisches Bibelwerk GmbH Telefon (0711) 61920-0 vertrieb@bibelwerk.de Deckerstraße 39 | 70372 Stuttgart

Einblicke:





Hier erfahren Sie noch mehr zur EINBLICKBIBEL:

https://www.bibelwerk.at/bibel-erkunden-65923 https://www.bibelwerk.shop/produkte/einblickbibel-60998

Wer noch tiefer einsteigen will, dem empfehlen wir zusätzlich den "Crashkurs Altes Testament" https://www.bibelwerk.shop/produkte/crashkurs-altes-testament-524160